

- ١٠٦ -

فكيف وُضعت أسس النحو العربى وهو أول من استخدم القياس وشرح العلل وهما
أثران يونانيان ؟ مما يدل على ضرورة اطلاع المسلمين على هذه الآثار - بلغاتها - قبل
عصر الترجمة بوقت كاف خاصة أن التأريخ لهذه الفترة - كما يقول الدكتور عبده
الراجحى - لا ينفى وجود شيء ما من الفكر اليونانى بين أيدي علماء
المسلمين (٢٩).

غير أن قصر الفكر اليونانى الذى اطلع النحاة عليه على المنطق الأرسطى كما
جرى العرف ، فيه مجاوزة للواقع ؛ فقد اطلع المسلمون على الفلسفة الطبيعية كما
هى موجودة عند طاليس زعيم مدرسة الطبيعيين اليونانيين ، وكانوا يسمونه ثالث بن
مالس الأمليس ، واطلعوا على فلسفة أنباز وقليس من المدرسة الطبيعية وكانوا يسمونه
بند وقليس أو أبينو قليس (٣٠) ، تلك المدرسة التى فكرت فى علل الوجود وأرست
مبدأ أن « لكل معلول عله » ، هذا المبدأ الذى انحدر إلى أرسطو وصاغ منه مبدأ
الحركة ، وهو أن « كل متحرك فواجب ضرورة أن يكون يتحرك عن شيء ما . فأما
إن لم يكن مبدأ حركته فيه فظاهر أنه إنما يتحرك عن شيء آخر » (٣١) .

فأيهما أقرب إذن إلى نظرية العامل باعتبارها نظرية تعلق للحركات الإعرابية على
أواخر الكلمات ؟ أتلمس أصولها فى مباحث أرسطو المنطقية التى جمعت لعل
الوجود فى أربع علل : مادية ، وفاعلية ، وصورية وغائية كما فعل الدكتور إبراهيم
مذكور ، أم تتلمسها فى مباحثه الفيزيائية التى قررت أن لكل معلول عله ولكل متحرك
محرك ؟

(٢٩) د . عبده الراجحى : النحو العربى والدرس الحديث ٦٦ .

(٣٠) د . أحمد فؤاد الأهوانى : فجر الفلسفة اليونانية ط ١ ص ٤٨ .

وانظر د . على سامى النشار : نشأة الفكر الفلسفى فى الإسلام ١١٤ .

(٣١) أرسطو : الطبيعة ٧٣٣/٢ .